

¡Swish es un rápido y divertido juego de razonamiento espacial! "Mueve" las cartas en tu cabeza para buscar las coincidencias... ¡y consigue un Swish!

Swish è un gioco di ragionamento spaziale veloce e divertente! Immagina le mosse per ottenere più combinazioni possibili e... ottieni uno Swish!



- INCLUYE:**
- 60 cartas transparentes Swish
 - 1 bolsa de viaje
- INCLUDE:**
- 60 carte Swish trasparenti
 - 1 sacchetto da viaggio

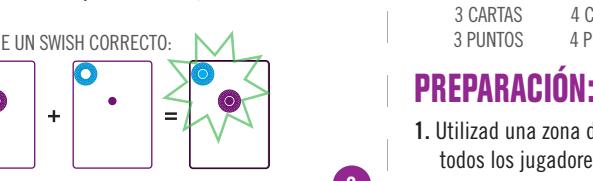
pg 1 (Inside Front Cover)

EL OBJETIVO:

Los jugadores compiten a la vez por formar el mayor número de Swish.

¿QUÉ ES UN SWISH?

Un Swish se forma apilando dos o más cartas de manera que todos sus puntos entren perfectamente en círculos del mismo color. Las cartas pueden rotarse y/o voltearse, pero tienen que quedar apiladas una sobre otra con la misma orientación y no puede quedar ningún punto o círculo sin pareja. Mientras lo juegas, ten en cuenta que cada carta que consigas vale un punto. Así que, un Swish que tenga más cartas, ¡te dará más puntos!



INCLUIRE:

- 60 carte Swish trasparenti

INCLUDE:

- 1 sacchetto da viaggio

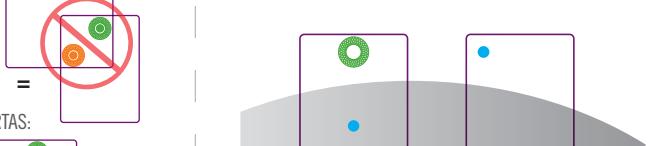
1

EJEMPLOS DE SWISH INCORRECTOS:

Los jugadores competen a la vez por formar el mayor número de Swish.

NOTA:

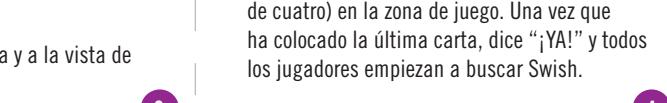
recomendamos jugar sobre una superficie de un color claro para que podáis identificar fácilmente las imágenes de las cartas transparentes.



EJEMPLOS DE SWISH CON VARIAS CARTAS:



EJEMPLO DE UN SWISH CORRECTO:



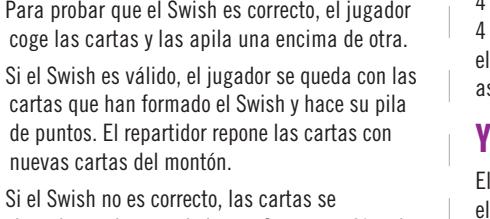
PREPARACIÓN:

1. Utilizad una zona de juego lisa y a la vista de todos los jugadores.

2

2. Elegid a un jugador como repartidor. Tiene que mezclar el montón de cartas.

NOTA: recomendamos jugar sobre una superficie de un color claro para que podáis identificar fácilmente las imágenes de las cartas transparentes.



CÓMO JUGAR:

1. El repartidor distribuye 16 cartas (en cuatro filas de cuatro) en la zona de juego. Una vez que ha colocado la última carta, dice "¡VIA!" y todos los jugadores empiezan a buscar Swish.

3

2. Los jugadores no pueden tocar las cartas mientras buscan los Swish. ¡Deben voltearlas y girarlas mentalmente!

NOTA: Si en algún momento los jugadores creen que no existe ningún Swish, el repartidor puede cambiar 4 de las 16 cartas por otras nuevas del montón. Las 4 cartas "antiguas" se deben mezclar de nuevo en el montón. Pero, esto pasa en ocasiones muy raras, así que, ¡mirad bien!

3. Para probar que el Swish es correcto, el jugador coge las cartas y las apila una encima de otra. 5. Si el Swish es válido, el jugador se queda con las cartas que han formado el Swish y hace su pila de puntos. El repartidor repone las cartas con nuevas cartas del montón.

4. Si el Swish no es correcto, las cartas se devuelven a la zona de juego. Como sanción, el jugador debe descartar una carta de su pila de puntos. Si aún no había conseguido hacer un Swish, no habrá sanción. Todas las cartas descartadas se ponen en una pila de descartes, fuera del juego.

6. Si el Swish no es correcto, las cartas se devuelven a la zona de juego. Como sanción, el jugador debe descartar una carta de su pila de puntos. Si aún no había conseguido hacer un Swish, no habrá sanción. Todas las cartas descartadas se ponen en una pila de descartes, fuera del juego.

UNA PISTA:

Conocer la colocación de los puntos y los círculos en las cartas puede ayudar mucho en el juego. Las

7. Los jugadores deben esperar hasta que haya de nuevo 16 cartas en la zona de juego para

5

create un Swish. La única excepción a esta regla es al final del juego cuando queden menos de 16 cartas en el montón.

NOTA: Si en algún momento los jugadores creen que no existe ningún Swish, el repartidor puede cambiar 4 de las 16 cartas por otras nuevas del montón. Las 4 cartas "antiguas" se deben mezclar de nuevo en el montón. Pero, esto pasa en ocasiones muy raras, así que, ¡mirad bien!

3. Cuando un jugador identifique un Swish debe decir "¡Swish!".

4. Para probar que el Swish es correcto, el jugador coge las cartas y las apila una encima de otra. 5. Si el Swish es válido, el jugador se queda con las cartas que han formado el Swish y hace su pila de puntos. El repartidor repone las cartas con nuevas cartas del montón.

6. Si el Swish no es correcto, las cartas se devuelven a la zona de juego. Como sanción, el jugador debe descartar una carta de su pila de puntos. Si aún no había conseguido hacer un Swish, no habrá sanción. Todas las cartas descartadas se ponen en una pila de descartes, fuera del juego.

7. Los jugadores deben esperar hasta que haya de nuevo 16 cartas en la zona de juego para

6

Los círculos y los puntos naranjas siempre están situados en las filas centrales de las columnas externas de la carta.

SWISH PARA EXPERTOS

Los jugadores expertos tal vez quieran avanzar al reto de hacer sólo Swish con 3, 4 ó 5 cartas.

Los jugadores pueden empezar a especializarse con los

de 3 y luego subir a partir de ahí. Las reglas son

iguales, solamente se elimina hacer Swish con

menos cartas.

SOBRE LOS INVENTORES:

Además de desarrollar grandes juegos de razonamiento, Gali Shimon y Zvi Shalem son profesores que crean material didáctico único para estudiantes adelantados. Muchas de las ideas de juego que han propuesto han sido

creadas a partir de encontrar nuevas formas de

trabajar con sus alumnos.

NIVELES DE JUEGOS ALTERNATIVOS

SWISH PARA PRINCIPIANTES

Los jugadores sólo tienen que buscar Swish de 2

cartas,

no tienen que hacerlos de 3 o más cartas.

Por lo demás, las reglas son iguales; esta versión

permite que los principiantes se acostumbren a la

estructura del juego así como a la rotación o volteo

mental de las cartas.

SWISH SOLITARIO

El juego en solitario permite a un jugador alcanzar

niveles más altos de concentración y destreza.

Utilizando las reglas básicas del juego, intenta

hacer tantos Swish como puedas, en el menor

tiempo posible. ¡Prepara un cronómetro para

intentar mejorar tu tiempo en el próximo intento!

Si en algún momento crees que no existen más Swish,

sustituye 4 cartas de las 16 por nuevas cartas del

montón. ¡Diviértete haciendo Swish hasta que no

puedas encontrar más!

8

Y EL GANADOR ES...

SWISH CON JUGADORES DE VARIOS NIVELES

Si hay jugadores con habilidades variadas, se puede

nivelar el juego limitando a los jugadores experimen-

tados a que encuentren sólo Swish de tres o más

cartas. Los jugadores con menos práctica podrán

hacer Swish con cualquier número de cartas.

9

Cartas de Swish están diseñadas de forma que los círculos y los puntos del mismo color están situados en las mismas zonas en cada carta. Cada carta está dividida en 4 filas de 3:

Los círculos y puntos naranjas siempre están situados en las filas centrales de las columnas externas de la carta.

Los círculos y puntos verdes siempre se encuentran arriba y abajo, en la columna central de la carta.

Los círculos y puntos azules siempre están en las esquinas de la carta.

Los círculos y puntos morados siempre están situados en las dos filas de la columna central de la carta.

10

¡Activa tu mente!

Accendi la tua mente!

[www.ThinkFun.com](#)



© 2011 ThinkFun Inc. All Rights Reserved.
MADE IN CHINA, T04, #76328 3. IN01.

pg 11 (Back Cover)

pg 12

SCOPO DEL GIOCO:

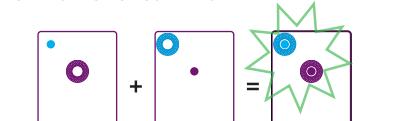
I giocatori si sfidano per realizzare il più velocemente possibile il maggior numero di Swish.

COS'È UNO SWISH?

Per realizzare uno Swish occorre sovrapporre due o più carte in modo que ogni pallino colorato sia all'interno di un anello dello stesso colore. Le carte possono essere girate e rigirate ma è essenziale che si sovrappongano perfettamente e che nessun pallino o anello resti incompleto.

Durante il gioco, ricorda sempre che ciascuna carta vinta vale un punto. Uno Swish realizzato con più carte varrà quindi più punti!

ESSEMPIO DI SWISH CORRETTO

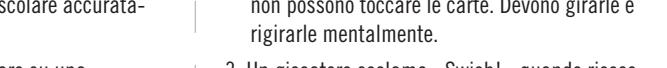


PREPARAZIONE:

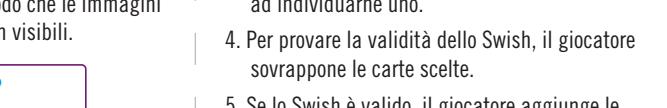
1. Individuare un piano per giocare che sia ben visibile a tutti i giocatori.

11

ESEMPI DI SWISH ERRATI:



ESEMPI DI SWISH CON PIÙ CARTE:



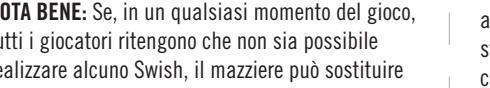
COME SI GIOCA:

1. Il mazziere dispone sul piano 16 carte (in un quadrato di 4x4). Una volta posizionata l'ultima carta, grida "VIA!" e i giocatori iniziano ad individuare mentalmente gli Swish.

12

2. Scegliere chi fra i giocatori sarà il mazziere. La persona designata deberá mescolare accuratamente le carte.

NOTA BENE: Si consiglia di giocare su una superficie di colore chiaro in modo que le immagini sulle carte trasparenti siano ben visibili.



13

7. Prima di chiamare uno Swish, i giocatori devono aspettare que sul piano vengano posizionate tutte e 16 le carte. L'unica excezione a esta regla es al final del juego cuando queden menos de 16 cartas en el montón.

SUGGERIMENTI: Conocere la posición dei pallini e degli anelli

sulle carte vi aiuterà a realizar uno Swish

più velocemente.

SWISH PER GIOCATORI DI DIVERSO NIVELLO

In caso di giocatori di diverso livello, potece rendere il gioco equo stabilendo una nuova regola: i

giocatori con maggiore esperienza possono

realizzare uno Swish solo con tre o più carte mentre i giocatori principianti possono usare due o più carte, a loro discrezio-

ne.

SWISH PER GIOCATORI ESPERTI

I giocatori esperti possono elevar el nivel de dificultad e decidere de realizar degli Swish solo con 3, 4 o 5 carte. Possono partire con Swish da 3

carte e in seguito realizarne di più complessi. Per il

resto, le regole restano le stesse: si tratta

semplicemente de eliminar gli Swish realizati con

un numero inferiori de carte.

Gli anelli ed i pallini blu sono sempre situados en las filas centrales de las columnas externas de la carta.

SWISH SOLITARIO

Jocare in solitario permette di raggiungere livelli di concentrazione e di abilità più alti. Seguendo le

regole base, cercate de realizar uno Swish

nel minor tempo possibile. Usate un cronomet